

О. А. Козлова

ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

LE FRANÇAIS

*Утверждено Министерством образования
Республики Беларусь в качестве учебника
для студентов учреждений высшего образования
по техническим специальностям*

Минск
РИВШ
2022

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	3
Leçon 1. LES SYSTÈMES D'ENSEIGNEMENT AU BÉLARUS ET EN FRANCE	6
VOCABULAIRE.....	6
Texte A. LES SYSTÈMES D'ENSEIGNEMENT AU BÉLARUS ET EN FRANCE	8
FORMATION DES MOTS	14
COMMUNICATION.....	17
Texte B1. LES PARTICULARITÉS DES ÉTUDES SECONDAIRES CHEZ NOUS ET EN FRANCE.....	17
Texte B2. LES ÉTUDES SUPÉRIEURES EN FRANCE.....	20
Dialogue. OÙ FAIS-TU TES ÉTUDES?.....	23
GRAMMAIRE (le Nom: l'emploi de l'article; la formation du féminin et du pluriel des noms).....	24
LECTURE	26
Texte C. COMMENT INTÉGRER UNE ÉCOLE SUPÉRIEURE AU BÉLARUS POUR LES CANDIDATS ÉTRANGERS?.....	26
RÉVISION: TEST.....	29
Leçon 2. LES MATIÈRES TECHNIQUES	31
VOCABULAIRE.....	31
Texte A. L'UNIVERSITÉ TECHNIQUE DE GOMEL	33
FORMATION DES MOTS.....	38
COMMUNICATION.....	40
Texte B1. LA GÉOMÉTRIE DESCRIPTIVE.....	40
Texte B2. LE DESSIN TECHNIQUE	43
Texte B3. L'INFOGRAPHIE	45

Dialogue. EST-CE DIFFICILE D'APPRENDRE LES SCIENCES TECHNIQUES?	46
GRAMMAIRE (l'Adjectif: la formation du féminin et du pluriel des adjectifs; les adjectifs possessifs et démonstratifs; les degrés de comparaison) ...	47
LECTURE	50
Texte C. LA THÉORIE DES MÉCANISMES.....	50
RÉVISION: TEST	52
Leçon 3. LE MÉTIER D'INGÉNIEUR	53
VOCABULAIRE.....	53
Texte A. L'INGÉNIERIE	54
FORMATION DES MOTS.....	58
COMMUNICATION.....	59
Texte B1. L'INGÉNIEUR EN GÉNIE RURAL.....	60
Texte B2. LA PROFESSION D'INFOGRAPHISTE	62
Dialogue. EST-CE QUE LE MÉTIER D'INGÉNIEUR EST EN DEMANDE?.....	64
GRAMMAIRE (le Pronom: les pronoms possessifs, démonstratifs, relatifs).....	66
LECTURE	69
Texte C. LE DESSINATEUR EN CONSTRUCTION MÉCANIQUE	69
RÉVISION: TEST	71
Leçon 4. LE MONDE DES TECHNOLOGIES.....	73
VOCABULAIRE.....	73
Texte A. LA NOTION DE TECHNOLOGIE.....	75
FORMATION DES MOTS	79
COMMUNICATION.....	80
Texte B1. LA MODÉLISATION DES INFORMATIONS DU BÂTIMENT (BIM)	80
Texte B2. DES SOLUTIONS DE BIM	83
Dialogue. LES AVANCÉES TECHNOLOGIQUES ET LA VIE COURANTE	85

GRAMMAIRE (la Structure de la Phrase: l'énonciation, l'interrogation, la négation; la restriction et la mise en relief)	87
LECTURE	90
Texte C1. GOOGLE EARTH EN RÉALITÉ VIRTUELLE	90
Texte C2. LES NANOTECHNOLOGIES	92
RÉVISION: TEST	95
Leçon 5. L'ÉNERGÉTIQUE	97
VOCABULAIRE.....	97
Texte A. LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE.....	99
FORMATION DES MOTS.....	103
COMMUNICATION.....	104
Texte B1. DIVERS TYPES DE CENTRALES ÉLECTRIQUES	104
Texte B2. UNE ÉOLIENNE	108
Dialogue. LE PROJET	110
GRAMMAIRE (le Mode: l'impératif, l'indicatif; la concordance des temps de l'indicatif; le discours indirect).....	112
LECTURE	115
Texte C. LES CENTRALES SOLAIRES.....	115
RÉVISION: TEST	119
Leçon 6. LES MACHINES ET L'ÉQUIPEMENT	
MÉCANIQUE	121
VOCABULAIRE.....	121
Texte A. LA CONSTRUCTION MÉCANIQUE	123
FORMATION DES MOTS.....	127
COMMUNICATION.....	128
Texte B1. LES MACHINES-OUTILS MODERNES	128
Texte B2. LES AUTOMATES PROGRAMMABLES INDUSTRIELS (API)	131
Dialogue. L'INGÉNIEUR EN AUTOMATISME	134
GRAMMAIRE (la Voix: active et passive)	135

LECTURE	136
Texte C1. LA ROBOTIQUE INDUSTRIELLE	136
Texte C2. LE MACHINISME AGRICOLE	138
RÉVISION: TEST	140

Leçon 7. LES MÉTAUX ET LES ALLIAGES.

LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION	142
VOCABULAIRE	142
Texte A1. LA MÉTALLURGIE	144
Texte A2. LES PROPRIÉTÉS ET LES USAGES DES MÉTAUX	145
FORMATION DES MOTS	149
COMMUNICATION	150
Texte B1. LES ALLIAGES PRINCIPAUX	150
Texte B2. L'ACIER	152
Dialogue. LES ALLIAGES EN AÉRONAUTIQUE	154
GRAMMAIRE (les Formes non-personnelles du Verbe: l'infinif, le participe, le gérondif)	156
LECTURE	159
Texte C. LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION	159
RÉVISION: TEST	162

Leçon 8. LES SYSTÈMES INFORMATIQUES

VOCABULAIRE	164
Texte A. L'INFORMATIQUE ET L'INGÉNIERIE INFORMATIQUE	166
FORMATION DES MOTS	170
COMMUNICATION	171
Texte B1. L'ORDINATEUR	171
Texte B2. LES LANGAGES DE PROGRAMMATION	173
Dialogue. COMMENT CRÉER UN PROGRAMME INFORMATIQUE?	176
GRAMMAIRE (le Subjonctif)	178

LECTURE	180
Texte C1. INTERNET	180
Texte C2. L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE	182
RÉVISION: TEST	185
Leçon 9. L'ÉLECTRONIQUE	187
VOCABULAIRE.....	187
Texte A. L' ÉLECTRONIQUE	188
FORMATION DES MOTS	191
COMMUNICATION.....	194
Texte B1. L'ÉLECTRONIQUE ANALOGIQUE ET NUMÉRIQUE	194
Texte B2. L'ÉLECTRONIQUE DES TUBES À VIDE.....	196
Dialogue. QUE FAIRE AVEC DES APPAREILS ÉLECTRONIQUES OBSOLÈTES?	197
GRAMMAIRE (le Conditionnel).....	199
LECTURE	200
Texte C. LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES DE BASE MODERNES.....	200
RÉVISION: TEST	203
Leçon 10. L'EMBAUCHE	205
VOCABULAIRE.....	205
Texte A. LES COMPÉTENCES ET LES PROFESSIONS LES PLUS DEMANDÉES	206
FORMATION DES MOTS	210
COMMUNICATION.....	211
Texte B1. COMMENT TROUVER UN EMPLOI?.....	212
Texte B2. CURRICULUM VITAE	216
Dialogue. L'ENTRETIEN D'EMBAUCHE	221
GRAMMAIRE (la Phrase complexe: les conjonctions, les prépositions et les locutions prépositives)	222

LECTURE	225
Texte C1. LES GÉANTS INDUSTRIELS DU BÉLARUS	225
Texte C2. LE SECTEUR INDUSTRIEL FRANÇAIS.....	228
RÉVISION: TEST	231

ПРИЛОЖЕНИЕ

ТЕКСТЫ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ЧТЕНИЯ И ПЕРЕВОДА СО СЛОВАРЕМ	232
---	------------

ГРАММАТИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК К УРОКАМ КУРСА.....	243
--	------------

ТАБЛИЦА СПРЯЖЕНИЯ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ	295
--	------------

КЛЮЧИ К ТЕСТАМ (CORRIGÉS).....	298
---------------------------------------	------------

ФОНЕТИЧЕСКИЙ МИНИМУМ	299
-----------------------------------	------------

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ	310
--------------------------------	------------